

sosialurin

telf. 147 20. 11820
box 76, 3800 Tórshavn
p/f sosialurin

Útgevri:
Fyriraks-
og blaðstjóri: Tórfinn Smith (ábyrgd)
Bladmenn: Hogni Djurhuus
Jóhann Mortensen
Jan Müller
Lýsingar: Árni Joensen
Uppseting: Sosialurin
Prent: Dimmalætting

Frændavitjan

Í HESUM døgum hevur lögtingið vitjan av umboðum fyri íslenska altingið við sjálvum altingsformanninum, Jóni Helgasoni, á odda.

VIT FEGNAST um hesa vitjan og vóna at gestir okkara fara at hava nakrar góðar dagar og vóna somuleiðis, at teir fara heimaftur við góðum ferðamínum úr Føroyum.

FØROYINGAR og íslendingar eru knýttir hvørjir at øðrum við sterkum og fjøltáttum bondum. Vit hava í stóran mun felags minni í søgu og søgn — í máli og mentan. Føroyingar hava mangan leitað sær til Íslands í vinnu og mangir av okkara landsmonnum hava fest búgv med alla har yviri eins og nógvir íslendingar arbeida á landi í Føroyum ella sigla við føroyskum skipum. Tey seinnu árin er ferðasambandið batnað munandi og hevur hetta økt nógv um samvinnuna millum brøðratjóðirnar.

VIT FEGNAST um hesa gongd og vóna, at hon fer at halda fram. Tað er ymskilt sum bendir á at eitt meira formligt samstarv millum tjóðirnar í hesum partinum av Norðuratlantshavinum er við at taka seg upp og eiga vit at stuðla allar tilfær royndir.

Á NORÐURLANDA stigi verður nógv talað um samstarv, felagsskap og brøðralag. Ofta verður hetta bert tala og lítil veruleiki. Eitt undantak eru íslendingar. Teir hava sýnt seg sum okkara sonnu vinir — ikki bert í orðum men eisini í verki á mongum økjum, tó onga staðir so dyggiliga sum á fiskiveiðukjörinum.

SUM GONGDIN er í heiminum í dag, er álvarssamur vandi fyri, at smátjóðirnar alt meira gerast finnur í tí ótespiliga talvi sum risaveldini telva. Í hesum talvi har ikki bert liv og lagna smátjóðanna stendur upp á spæl men sjálv tilveran hjá allari mannaættini hava hesar smáu tjóðir bert ein lut at velja og tað er at samarbeiða mest møgulegt, har tað er møgulegt.

TAÐ ER okkara vón, at tann vitjan vit hava í hesum døgum fer at styrkja bondini og økja um samstarvið millum føroyingar og íslendingar til gagns og gleði fyri hesar aldargomlu brøðratjóðir.

Landssjúkrahúsið

3800 Tórshavn

søkir fulltíðssetta sjúkrasystir til intensív deild B 8 til setan 1. oktober 1981.

Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til fyrstøðukvinnuna.

E.D.V. registreres sygedagene hos de ansatte på Landssygehuset?

Í april mánað í ár byrjund eina debat í de færøske blade angående E.D.V. registrering foranlediget af, at det var blevet kendt, at en offentlig institution — Landssygehuset havde til hensigt, at E.D.V. registrere sygedagene hos en del af de ansatte.

I en artikel i Sosialurin fremgik det tydeligt, at ledelsen på Landssygehuset ikke havde gennemtanke den planlagte E.D.V. registrering med rimelig hensyntagen til de ansattes interesser det være sig personlige data samt eventuelt andre oplysninger som Landssygehuset måtte ligge inde med.

Der er ingen tvivl om, at mange stillede sig selv det spørgsmål, hvor mange og hvilken dataer bliver E.D.V. registreret?

I bemærkninger til loven om overførelse af statshospitalet i Tórshavn til det færøske hjemmestyre står bl.a., at forholdene for det ansatte

personale ikke må forringes ved overførelsen.

I cirkulære om samarbejde og samarbejdsudvalg i statens virksomheder og institutioner af 16. feb. 1972 med senere ændringer står bl.a.:

«På alle statens arbejdspladser skal ledelsens ret til, at lede og fordele arbejdet udøves i samarbejde med medarbejderne og tillidsrepræsentanterne i overensstemmelse med bestemmelserne i dette cirkulære».

Med det formål at styrke medarbejdernes interesse for virksomhedens/institutionens effektivitet og at sikre arbejdstilfredsheden skal der på alle trin i statens virksomheder og institutioner anvendes ledelsesformer, som indebærer den videst mulige delegation af ansvar og beføjelser til den enkelte medarbejder eller grupper af medarbejdere.

Der skal herved gives de ansatte mulighed for at være medbestemmende ved arbej-

dets tilrettelæggelse og udformning af deres egen arbejdsituation og for at øve indflydelse i beslutningsprocesserne.

Med henblik på at tilrettelægge og udvikle det daglige samarbejde ned sættes der samarbejdsudvalg bestående af repræsentanter for ledelsen og for medarbejderne.

Samarbejdsudvalget skal arbejde for at bevare gode og rolige arbejds- og beskæftigelsesforhold og medvirke til, at alle medarbejdere engageres i det daglige samarbejde.

I skrivende stund, fem måneder efter at debatten om E.D.V. registreringen af personers data og oplysninger begyndte — og lovgivningen vedrørende dette eller rettere sagt manglende lovgivning, må man konstatere, at man på nuværende tidspunkt fra ansvarlig politisk myndighed ikke har fået bekræftet om man godkender E.D.V. regis-

treringen af sygedagene hos ansatte i offentlige institutioner.

På nuværende tidspunkt må man konstatere, at man rent faktisk ikke ved, om den påtænkte E.D.V. registrering af sygedage hos de ansatte på Landssygehuset finder sted.

Man kan undres over, at så få politikere, har taget del i den debat, som har været vedr. E.D.V. — forhåbenligt skal det ikke tages som udtryk for manglende forståelse for dette emne.

Vedr. E.D.V. registrering samt oprettelse af samarbejde og samarbejdsudvalg på de offentlige institutioner forventer jeg, at tingmændene for »javnadarklokk« vil arbejde for at overnævnte vil blive rejst og drøftet i lagtinget.

Henning Christensen

Við Óla sum førara og hampa-fólkinum sum hala

Fyri einum 1/2 ári síðani skrivaði ein lesari í Sosialinum um Fólkaflakkin: at ein flokkur sum velur sær Óla Breckmann sum stavnemann og blaðstjóra eftir øllum at døma má vera facistiskur. Hetta grundaði lesarin m.a. við at visa á, hvussu Dagblaðið og Óli Breckmann áhaldandi og systematisk høvduft eina hetz- og haturskampagnu móti ávisum bólkum í samfelagnum, móti arbeidarafeløgnum, móti fastlønnum fólki sum so, móti navngivnum starvsfólki og sjúkrahúsum ellis- og røktarheimum, móti

skúlam og skúlafólki og móttakarum av sosialum rættindum. Ja, sjálfvtt eftir at blaðstjórinn á fólkaflaksmálgagninum var dómur fyri at hava nýtt falsaði skjól í eini haturskampagnu móti einum starvsfelagi, helt hann áfram við síni persónsagstran. Alt hetta við fólkaflakksins vælsignilsi.

Hetta og framferð Dagblaðsins annars fekk lesaran at skira fólkaflakkin facistiskan. Nú var ovboðið fyri viðhaldsmenninar hjá Óla Breckmann og fingi teir Hákn Djurhuus, Steingrím Niclasen, Jógvann Sundstein

við sær at boða frá gjøgnum bløð og Útvarp, at tók blaðstjórinn á Sosialinum ikki skuldsetinarnar um, at fólkaflakkurin var facistiskur aftur, so skuldi hann í rættin at reinsa seg. Eftir øllum at døma metti blaðstjórinn á Sosialinum at tað kundi vera áhugavert, at sleppa í rættin at próvføra facismu fólkaflakksins, ti hann segði, at hann tók ikki eitt einasta orð aftur.

Mong eru tey sum við forvitni og áhuga blíða eftir hesum sakarmáli. Ikki tí, ein hevur varhuga av, at ein skal vera eitt sindur meira facistiskur

enn lærumeistararnir í Italia og Týsklandi fyri at verða dómur fyri facistur at vera í Føroya rætti. Men aftaná orðaskifti um sambandsfólkaflakkskið, ið nú skal leggjast á herðarnar á føroyska lønmótakarunum er ongin ivi um at tað verður enn tørfari hjá fólkaflakkinum at sannføra nakran føroying um, at leið fólkaflakksins gongur beina kós móti facismuni, við Óla Breckmann sum førara og hampa-fólkinum sum hala.

Peijotl

Framhald av síðu 2

sum enn, so sigst, sveimar sum ein kámur andi yvir vøtnunum.

Korthúsið

Bara ein lítill tilbúður, sum hesin, ið fyri einum mánaði síðani fekk allar kempurnar upp at garta og vappa, er í sær sjálvum orsök til bjartskygni. Hugsu tær, kæri lesari, hetta Fólkaflakksins valdrannalið. Teir eiga ein stóran part av landsins virkjum. Teir sita í landsins stjórn. Teir eiga eitt blað, sum kemur út hundrað ferðir um árið. Teir hava rákið við sær. Teir hava buktina og báðar endarnar í Føroyum í dag. Og so krevjast bara fyra minuttir í danska útvarpinum, so raplar alt kort-húsið.

Trúgv mær, tað fer at rapla mangan ferðir afturat. Persónliga skal eg átaka mær eisini í framtíðini at knokkroyta hesar menn. Eg meti tað ikki bara at vera mín rætt at fyrbyggja siðmenningarligum skalvalopi í Føroyum. Eg meti tað at vera mín plikt.

Hanus Andreassen

Post Scriptum. Nú mundi eg gloymt at siga blaðstjóranum á Dagblaðnum takk so mangan gangir fyri, at hann var so beinsamur at prenta ein part av hugleiðingum mínum í blaði sínum. Mong, teirra millum ivaleyst fleiri fólkaflaksmenn, hoyra ikki danska útvarpið. Eg hugsi her serliga um flokksins nestor, sum situr úti á Skansavegi, og — hvør veit? — kanska keðir seg.

Kanska tit minnst til mín eina aðru ferð. Tí at tað

verður ein onnur ferð, um tað er eingin ivi.

Finalurnar

Fótbóltssamband Føroya hevur nú avgjört hvussu ymsu finalurnar í landskappingini skulu leikast og hvørjir dómárar skulu døma ymsu dystirnar.

Fyrra umfarið verður leikt hetta vikuskiftið, meðan seinna umfarið verður leikt komandi leygardag.

4. deild

12/9 HBB — KÍldómari 4 Jákup Thomsen
12/9 KÍB — HBB 20 Jákup F. Joensen

Dreingjadeildin

12/9 VB — HBB 129 Delmar Joensen
12/9 HBB — VB 1 Helgi á Fløtti

Smádreingjadeildin

12/9 NSÍ — B36a 128 Niclas Davidsen
12/9 B36a — NSÍ 31 Holger Hansen

Piltadeildin

12/9 MB — HBB 83 Heðin Samuelsen
12/9 HBB — MB 3 Olaf Lava